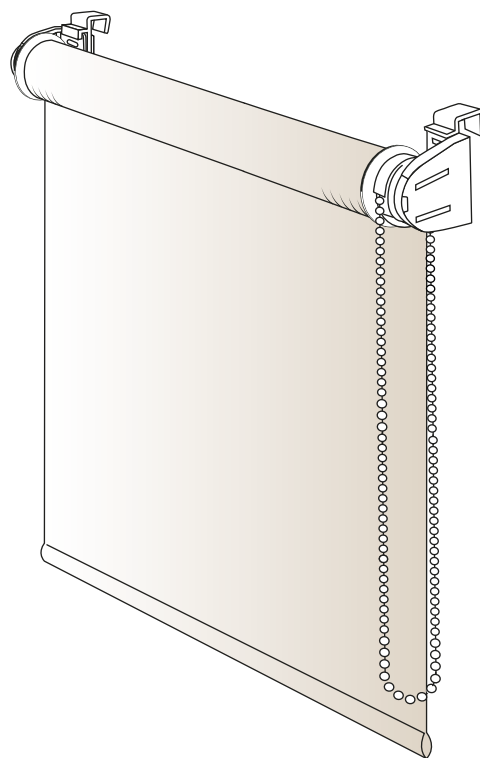




PREMIUM
QUALITÄT

MONTAGE
OHNE BOHREN
MÖGLICH

MM-GENAU
NACH
WUNSCHMAß

KLEMMFIX ROLLO

ORIGINAL MONTAGEANLEITUNG

- DE Original Montageanleitung
- EN Original assembly instructions
- FR Instruction d'installation originale
- ES Instrucciones originales de montaje
- IT Manuale di montaggio originale
- NL Originele montagehandleiding
- PL Instrukcja montażu
- TR Orijinal montaj talimatı

SIE ERREICHEN UNS
UNTER DER SERVICE-HOTLINE
 +49 8178 - 932 932

INHALT

- 3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE / GENERAL SAFETY NOTES / ALGEMENE
VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN / INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD / INFORMATIONS SUR
LA SÉCURITÉ / INDICAZIONI DI SICUREZZA / OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZENSTWA / GENEL
GÜVENLİK UYARILARI

- 5 VERPACKUNGSGEHALT / PACKAGE CONTENT / VERPAKKINGSINHOUD / CONTENIDO DEL EMBALAJE
/ CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA /
PAKET İÇERİĞİ

- 6 MONTAGE / INSTALLATION / MONTAGE / MONTAJE / MONTAGE / MONTAGGIO / MONTAŽ /
MONTAJ

- 8 KONTAKTINFORMATIONEN / CONTACT INFORMATION / CONTACTINFORMATIE / CONTACTO /
COORDONNÉES DE CONTACT / INFORMAZIONI DI CONTATTO / INFORMACJE KONTAKTOWE /
İLETİŞİM BİLGİLERİ

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE /

General safety notes / Algemene veiligheidsaanwijzingen / Indicaciones generales de seguridad /

Informations sur la sécurité / Indicazioni di sicurezza / Ogólne instrukcje bezpieczeństwa / Genel güvenlik uyarıları

ACHTUNG

- Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.
- Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden.
- Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen.
- Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden.

WARNING

- Young Children can strangle in the loop of pull cords, chains and tapes, and cords that operate window coverings.
- To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of the reach of young children. Cords may become wrapped around a child's neck.
- Move beds, cots and furniture away from window covering cords.
- Do not tie cords together. Make sure cords do not twist together and form a loop.

AVERTISSEMENT

- Des enfants en bas âge ont été étranglés par des boucles formées sur les cordons à tirer, chaînettes ou rubans utilisés pour actionner le produit.
- Pour prévenir tout risque d'étranglement ou d'enchevêtrement, veiller à maintenir les cordons hors de portée des enfants en bas âge. Les cordons peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant.
- Ne pas disposer de lit, de berceau ou autre pièce d'ameublement à proximité de revêtements de fenêtres à cordons.
- Ne pas attacher les cordons ensemble. Veiller à ce que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.

WAARSCHUWING

- Jonge kinderen zijn verwurd als gevolg van lussen trekkorden, kettingen en banden en koorden voor het bedienen van het product.
- Houd koorden buiten het bereik van kleine kinderen om verwurging en verstremgeling te voorkomen. De koorden kunnen om de nek van het kind verstremgeld raken.
- Plaats bedden, kinderbedjes en meubilair niet in de buurt van koorden van raambekleding.
- Knoop koorden niet aan elkaar vast. Let erop dat koorden niet in elkaar daaien en een lus vormen.

AVVERTIMENTO

- Diversi bambini nella prima infanzia sono rimasti strangolati da cappi formati da cordicelle, catene e nastri, e corde che azionano il prodotto.
- Per impedire che i bambini rimangano strangolati e impigliati, tenere le corde fuori dalla portata dei bambini nella prima infanzia. Le corde Potrebbero arrotolarsi attorno al collo del bambino.
- Allontanare i letti, le culle e l'arredamento dalle corde che azionano le coperture per nestre.
- Non legare assieme più corde. Assicurarsi che le corde non si avvitinno creando un cappio.

UWAGA

- Małe dzieci zginęły na skutek uduszenia pętlami z linke, łańcuszków i tasm oraz sznurków służących do obsługi produktu.
- Aby nie dopuścić do zaplątania i uduszenia, należy przy chowywaniu sznurki w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Sznurki mogą się owinąć wokół szyi dziecka.
- Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków zasłon okiennych.
- Nie należy wiazać sznurków. Proszę się upewnić, że sznurki nie skrecają się i nie tworzą pętli.



ADVERTENCIA

- Se han producido estrangulaciones de niños con cordones de tiro, cadenas, cintas y cordones de accionamiento de este product.
- Mantenga los cordones fuera del alcance de los niños para evitar que puedan quedarse atrapados en ellos y strangularse. Los cordones pueden enrollarse en el cuello de los niños.
- Separe las camas, las cunas y los muebles de los cordones de las cortinas.
- No anude los cordones. Asegúrese de que los cordones no se entrecucen y formen un lazo.



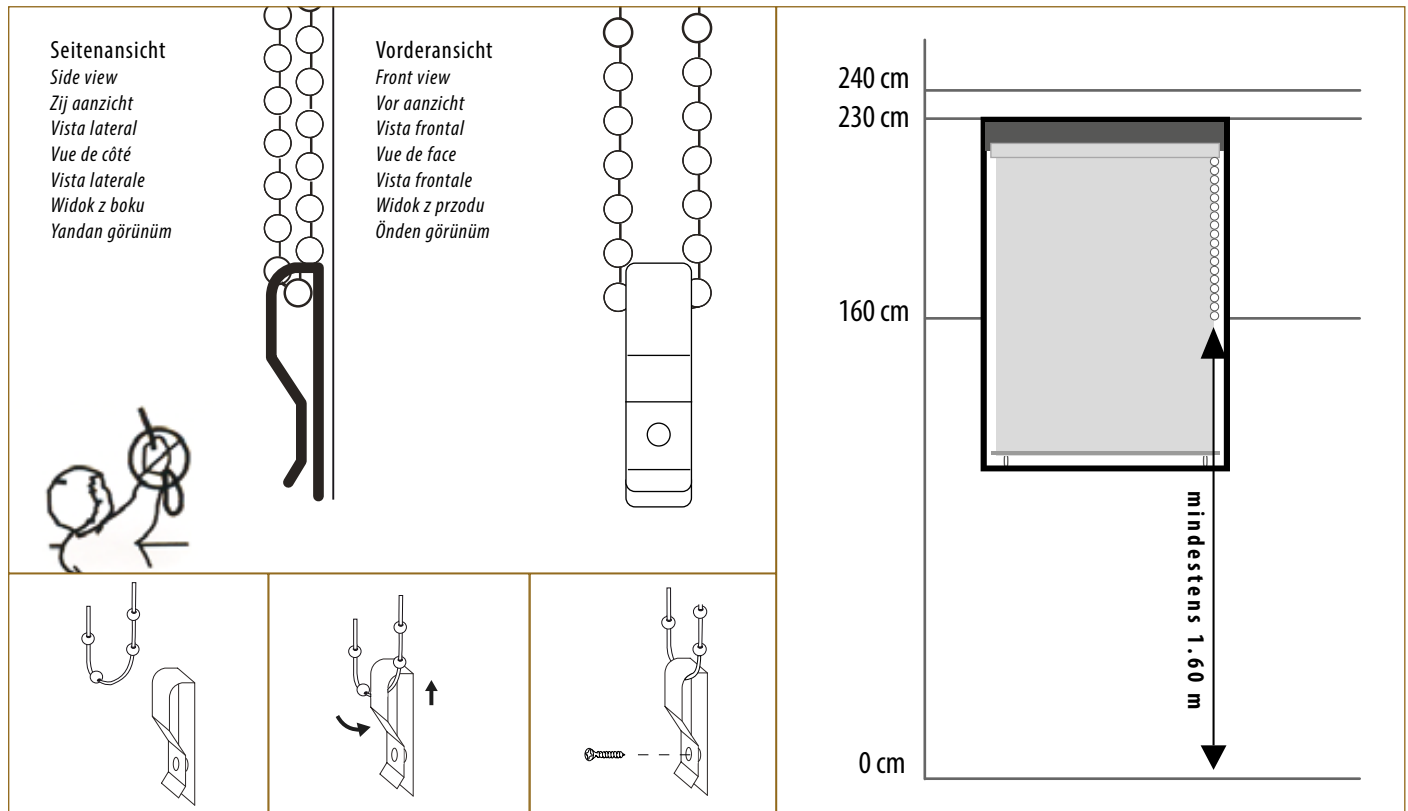
UYARI

- Genç Çocuklar pencere kaplamaları yapmaktadır çekme kabloları, zincirler ve bantlar ve kordonlar döngü içinde bogabilir.
- Bogmayı ve karışmasını engellemek için, küçük çocukların erise-meyeceği kablolarını tutun. Kordonlar bir çocuğun boynuna sarılmış hale gelebilir.
- Pencere kapsayan kordonlar uzak yatak, karyola ve mobilya taşı.
- Birlikte kablolarını bağlamayın. Emin kordonlar birlikte bükmeden yapın ve bir döngü olusturur.

SICHERHEITSHALTERUNG /

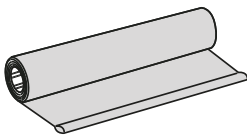
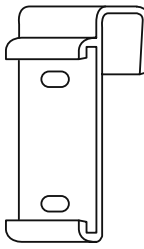
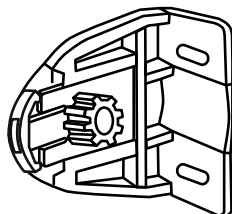
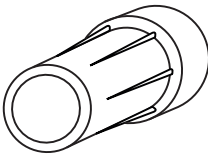
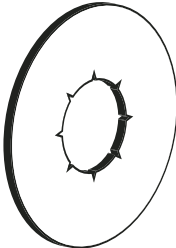
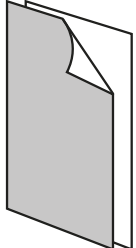
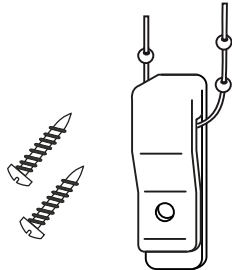
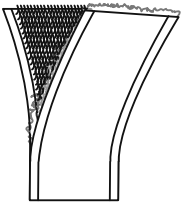
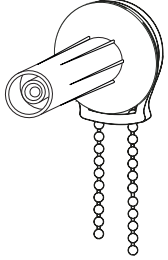
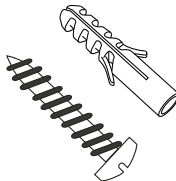
Safety holding device / Veiligheidsdrager / soporte de seguridad /

Renfort de sécurité / Dispositivo di sicurezza / Uchwył bezpieczeństwa / Emniyet sabitlemesi



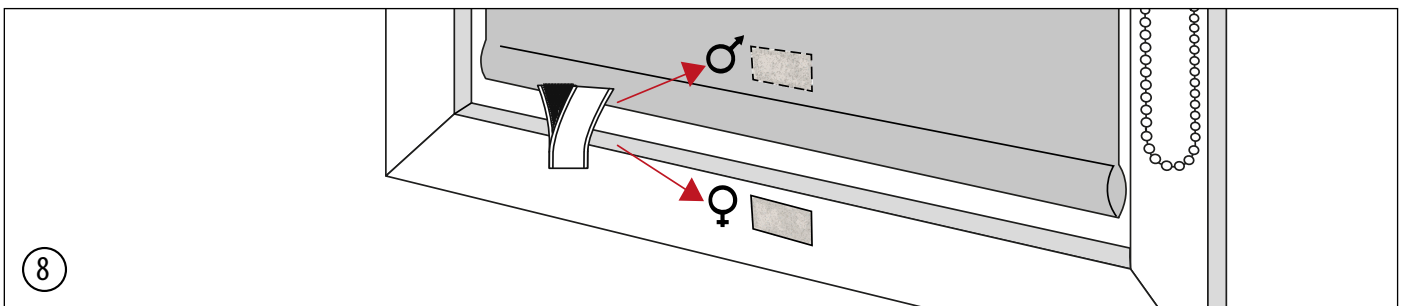
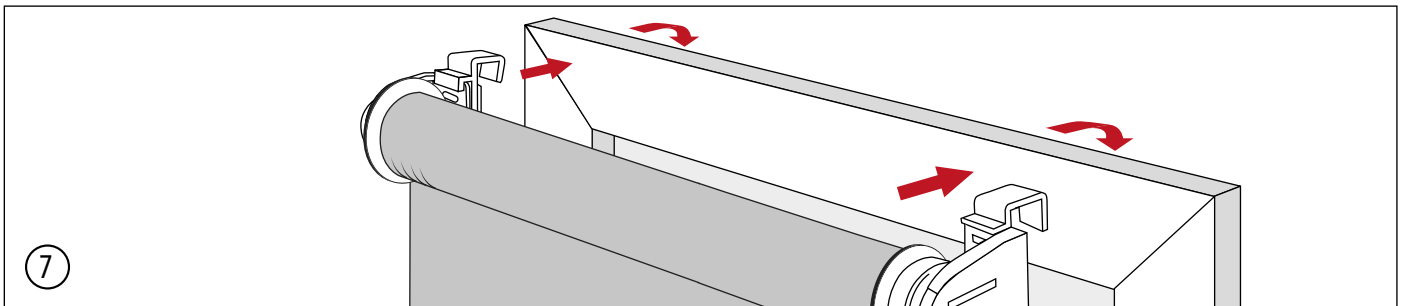
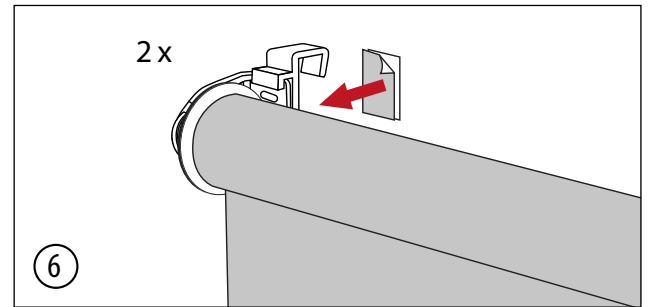
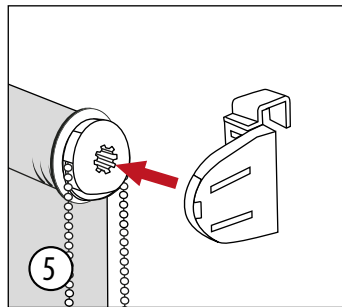
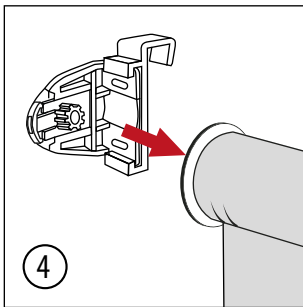
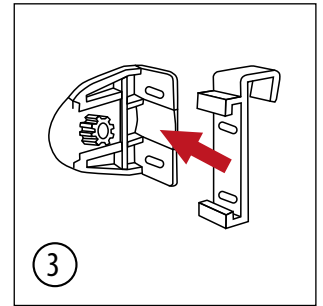
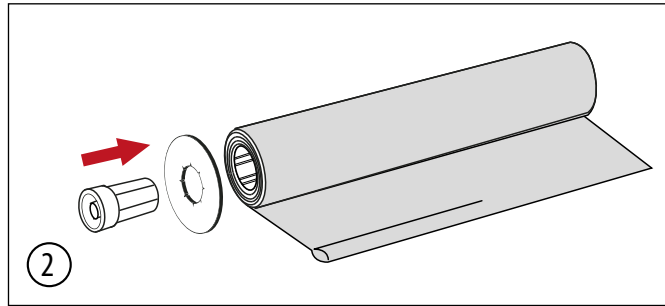
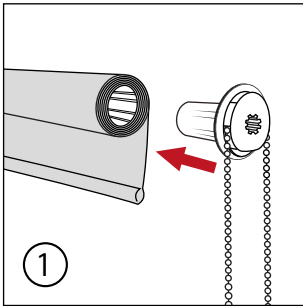
VERPACKUNGSGEHALT /

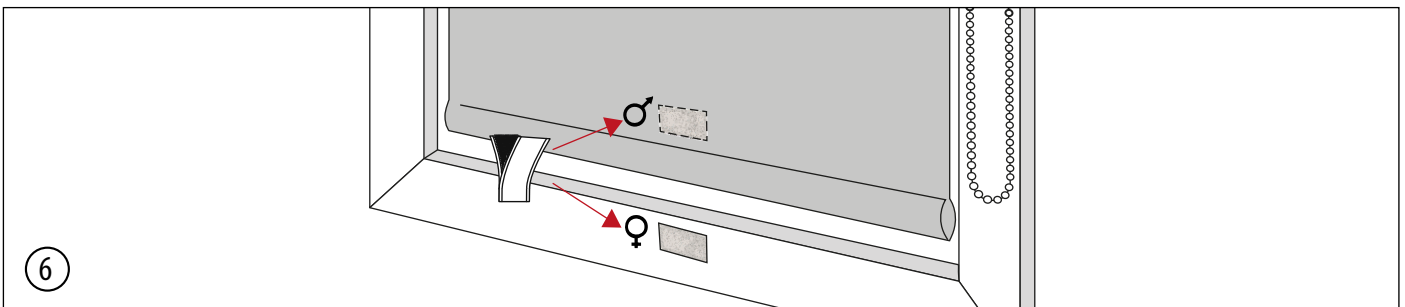
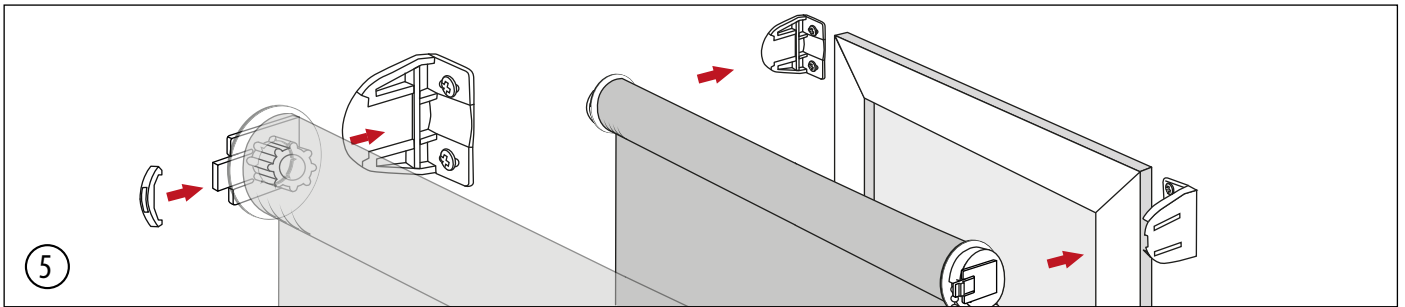
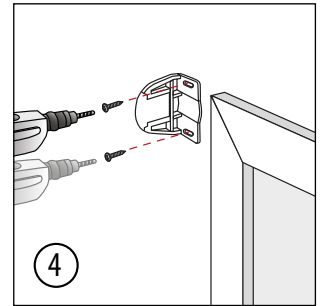
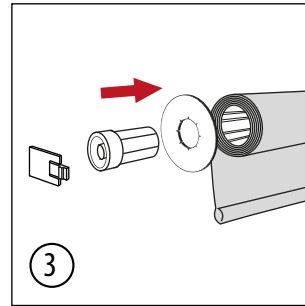
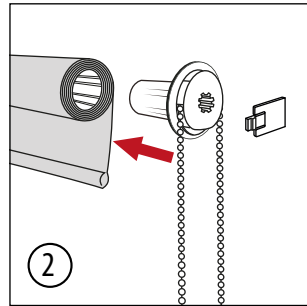
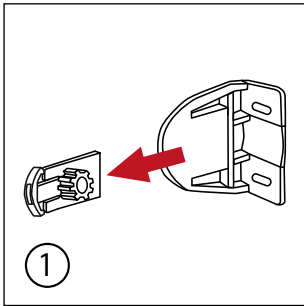
Package content / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Contenuto della confezione / Verpakkingsinhoud / Zawartość opakowania / Paket içeriği

1 	2 	2 	1 
2 	2 	1 	1 
1 	4 		

VARIANTE A /

Variant A / Variant A / Variante A / Variante A / Variante A / Wariant A / Varvant A



VARIANTE B /**Variant B / Variant B / Variante B / Variante B / Variante B / Wariant B / Varvant B**

Sollten Sie Probleme mit unseren Produkten oder ein defektes
Gerät erhalten haben, wenden Sie sich bitte schriftlich oder per
Email an folgende Adresse:

VICTORIA·M ist eine eingetragene Marke der Schoenberger
Germany Enterprises GmbH & Co. KG

Zechstraße 1-7
82069 Hohenschäftlarn

Tel.: 08178 / 932 932
Fax.: 08178 / 932 939
info@victoria-m.de